

## **Положення про програму підтримки авторів і перекладачів літератури "Гості Радзивіллів"**

### **I. Ціль програми**

1. Метою програми є відбір 15 осіб, які працюють у сфері літератури чи художнього перекладу, які у 2022 році зможуть працювати над оригінальними літературними творами чи перекладами літературних творів під час одного з трьох тритижневих перебувань у Мисливському палаці князів Радзивіллів в Антоніні – Будинку творчої праці.

2. Перебування відбуватимуться в наступні дати:

a) від 1 до 30 липня 2022 – 5 осіб або

b) від 1 до 30 серпня 2022 – 5 осіб або

c) від 1 до 30 жовтня 2022 - 5 осіб.

3. Результатом перебування кожного учасника програми буде літературний твір, збірка літературних творів або переклад літературного твору обсягом не менше 50 сторінок формату А4.

4. Твір, збірник художніх творів або художній переклад буде завершено не пізніше 31 грудня 2022 року.

5. Твір, збірка творів або переклад входять до сфери художньої літератури, включаючи створення або переклад: романів, оповідань, есе, колонок, п'єс, поетичних збірок, творів, адресованих дітям та підліткам.

6. Результат перебування, зазначений у роз. 1, буде надіслано до Департаменту культури Управління Маршалка Великопольського воєводства не пізніше 30 січня 2023 року і може бути використаний як рекламний матеріал для Великопольського Воєводства на сайті [Kulturaupodstaw.pl](http://Kulturaupodstaw.pl).

7. Правила співпраці між Великопольським Воєводством та учасником програми регулюватимуться угодою.

8. Між Великопольським Воєводством та учасником програми не буде жодних фінансових розрахунків. Розрахунок витрат за участь у програмі буде здійснюватися між Великопольським воєводством та Мисливським палацом князів Радзивіллів в Антоніні – Будинком творчості.

9. В умовах війни, що триває в Україні, запрошення взяти участь у Програмі також адресовано авторам та перекладачам літератури з України.

### **II. Обсяг державних коштів, виділених на реалізацію програми**

1. Самоврядування Великопольського Воєводства виділяє на реалізацію програми «Гості Радзивіллів» 97 500,00 злотих брутто.

2. Кошти проживання одного учасника програми, включаючи проживання та харчування, що складається зі сніданку, обідовечері та кави щодня, становить 6 500,00 злотих брутто.

### **III. Правила фінансування.**

1. У програмі можуть брати участь особи, які мають хоча б одну видану та рецензовану книгу або переклали хоча б одну книгу, переклад якої опубліковано та рецензовано.

2. Книга, про яку йдеться в роз. 1 не може носити науковий характер. Будуть враховані лише предмети в галузі художньої літератури в широкому розумінні, зокрема: роман, оповідання, есе, колонка, театральна п'єса, поезія, література для дітей та юнацтва.

#### **IV. Терміни та умови виконання завдань.**

1. Особам, які бажають отримати підтримку за програмою, необхідно надіслати заяву, складену за зразком, що є додатком до цього Положення.

2. До заяви, зазначеної у розділі 1, додається копія книги або її електронна версія у вигляді pdf-файлу, надіслана на адресу: [goście.radziwillow@umww.pl](mailto:goście.radziwillow@umww.pl).

#### **V. Час і місце подачі заявок.**

1. Заявки подавати за адресою:

Управління Маршалка Великопольського воєводства

Департамент Культури

ал. Незалежності 34,

61-714 Познань

2. Кінцевий термін подання заявок разом з електронною версією книги – 30 травня 2022 року до 12.00. Дата надходження до Департаменту культури визначає виконання умови щодо своєчасного подання заяви.

#### **VI. Час, процедура та критерії, які стосуються вибору пропозиції.**

1. Рішення конкурсу буде оголошено не пізніше 24 червня 2022 року.

2. При розгляді заяв будуть враховані:

a) літературна цінність книг, зазначених у пункті III,

За цим критерієм можна буде отримати від 1 до 5 балів

b) опис твору, який буде створено в рамках програми «Гості Радзивіллів».

За цим критерієм можна буде отримати від 1 до 5 балів

c) перспективи використання твору або збірки творів, зазначених у пункті I, у межах порталу [Kulturaupodstaw.pl](http://Kulturaupodstaw.pl)

За цим критерієм можна буде отримати від 1 до 5 балів

3. Надані заявки розглядатимуться конкурсною комісією у складі представників:

1) Сейміку Великопольського Воєводства,

2) Департаменту культури Управління Маршалка Великопольського воєводства,

3) Громади бібліотекарів Великопольських,

4) Гуртки літературознавців.

4. Рішення про надання коштів за Програмою приймає Правління Великопольського Воєводства.